



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/41/974
S/18529
17 December 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن

السنة الحادية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البند ٢٨ من جدول الأعمال
مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال
المؤقت للبعثة الدائمة للمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بالإشارة الى الرسالة المؤرخة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ التي
بعث بها الممثل الدائم للأرجنتين (A/41/884-S/18478) ، بشأن المضايقات التي زعم أن
سفينة صيد أرجنتينية تعرضت لها من جانب طائرة حربية تابعة للمملكة المتحدة ،
وأتشرف ببناء على تعليمات من حكومتي أن أبتين ما يلي :

في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر شاهدت طائرة من طراز هيركيوليز C-130 تابعة
للسلاح الجوي الملكي كانت تقوم بأعمال الدورية الروتينية في منطقة حماية جزر
فوكلاند وجود سفينة الصيد الأرجنتينية "انتارتيدا" في موضع يقع على خط عرض ٢٨ ' ٥٢
جنوبا وخط طول ٦٣ ' ٢٠ غربا أي داخل منطقة الحماية بحوالي نصف الميل . وقد اقتربت
الطائرة من السفينة لتعيين هويتها . وقد غادرت السفينة "انتارتيدا" منطقة الحماية
بعد ذلك . ولم يحدث أن حلقت الطائرة فوق السفينة أو ضايقتها بأي شكل من الأشكال .
وكانت أقرب مسافة حلقت فيها الطائرة من السفينة هي ٢٠٠ ياردة على ارتفاع ٢٠٠ قدم .

وقد أشرت في رسالتي المؤرختين في ٤ أيلول/سبتمبر (A/41/585-S/18321) و ١٠ تشرين الأول/أكتوبر (A/41/708-S/18399) ، الى أنه كان قد طلب من الطائرت والسفن المدنية الأرجنتينية عدم دخول منطقة الحماية إلا باتفاق سابق مع الحكومة البريطانية . وكما حدث في حالات سابقة من هذا النوع ، فإن السفينة "انتارتيدا" لسم تتطلب هذه الموافقة ولذلك جرى التحقق من وجودها داخل منطقة الحماية . ولا يمكن بأي حال وصف هذا العمل بأنه عمل من أعمال المضايقة أو التحرش .

وأرجو توزيع هذه الرسالة بنفس الطريقة التي وزعت بها رسالة الممثل الدائم للأرجنتين .

(توقيع) خ . أ . بيرش
القائم بالأعمال
